

anno 2018/V

**Verbale della seduta del Consiglio di Dipartimento del 17 maggio 2018**

Il giorno 17 maggio duemiladiciotto, alle ore 11.00, presso la Sala Conferenze "Ignazio Ambrogio", si riunisce il Consiglio di Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere.

Presidente: il Direttore, prof. Giorgio de Marchis. Segretario verbalizzante: la dott.ssa Daniela Tosoni.

Oltre al Direttore, fanno parte del Consiglio di Dipartimento 68 consiglieri, ossia 15 PO, 26 PA, 14 RU, 7 ST, 4 TA, 2 CEL.

L'ordine del Giorno della seduta odierna è il seguente:

1. Approvazione verbale Consiglio di Dipartimento del 17 aprile 2018
2. Comunicazioni del Direttore
3. Variazione n.4 Budget 2018
4. Didattica
5. Bandi incarichi di didattica a.a.2017-18
6. Assegni di ricerca
7. Convenzioni
8. Pubblicazioni
9. Autorizzazioni Logo
10. Addetti universitari di lingua
11. Relazioni triennali
12. Congedo per attività di ricerca e studio (dott.ssa Antonelli)
13. Commissione concorso ricercatore tipo B s.s.d. L-LIN/05
14. Commissione concorso II fascia s.s.d. L-LIN/03
15. Procedura di chiamata professore I fascia s.s.d. L-LIN/02
16. Varie ed eventuali

Constatata la presenza del numero legale il Presidente dà inizio alla seduta del Consiglio di Dipartimento

**1. Approvazione verbale Consiglio di Dipartimento del 17 aprile 2018**

Il Consiglio approva all'unanimità il verbale del Consiglio di Dipartimento del 17 aprile 2018.

**2. Comunicazioni del Direttore**

-Omissis-

**3. Variazione n.3 Budget 2018**

Il Presidente illustra la variazione n. 3 del Budget 2018. Dopo approfondito esame, il Consiglio approva all'unanimità la variazione n. 3 del Budget 2018 (cfr. **All.1**).

**4. Didattica**

**Commissione orari.** Il Presidente propone di confermare la medesima Commissione dell'a.a.2017-18 composta da: G. Sampaolo, M. Mocan, F. Leonetti, S. Pollicino, P. Douglas, F. Spina. Interviene il dott. M. Boyd sottolineando l'utilità di inserire nella Commissione anche un CEL che svolge le proprie attività per i corsi L-12/LM-38. Si propone quindi di integrare la Commissione con la presenza della dott.ssa M. A. Walezak. Il Consiglio unanime approva la Commissione orari a.a.2018-19 composta da: G. Sampaolo, M. Mocan, F. Leonetti, S. Pollicino, P. Douglas, M. A. Walezak, F. Spina.

**Sciopero esami di profitto sessione estiva 2018.** Il Presidente dà la parola al prof. Lombardi Vallauri il quale illustra le principali indicazioni operative relative allo sciopero. Vengono poi illustrate le misure adottate dalle Commissioni Didattiche L-11/LM-37 e L-12/LM-38 per ridurre i disagi per i propri studenti e salvaguardare il diritto allo studio.

a) *Pratiche didattiche relative al Corso di Laurea Triennale L11 ed al Corso di Laurea Magistrale LM37*

#### Pratiche studenti

-Omissis-

#### 5. Bandi incarichi di didattica a.a.2017-18

Il Presidente comunica che la Commissione, nominata dal Consiglio di Dipartimento nella seduta del 17 aprile 2018, si è riunita per esaminare le domande del bando per incarichi di supporto alla didattica per il II semestre a.a. 2017-2018 e dà lettura del candidato proposto come vincitore dalla Commissione:

Esiti Bando 8/2018 incarichi di supporto alla didattica a.a.2017-18 (cfr. **All.2**)

	Insegnamento / Attività	CdS	S.S.D.	docente proponente	ore	compenso lordo ente	Periodo	Vincitori
1	Lingua cinese 1	L-12	L-OR/21	Romagnoli	60	€ 1.950,00	dal 29/05/2018 al 30/09/2018	Lorenzo Montanini

Il Consiglio unanime approva seduta stante.

#### 6. Assegni di ricerca

**Rinnovo assegno di ricerca annuale (dott.ssa S. Sperti)**

-Omissis-

**Continuazione assegno di ricerca triennale (dott.ssa L. Gherardini)**

-Omissis-

**Continuazione assegno di ricerca triennale (dott.ssa M. Zhivova)**

-Omissis-

#### 7. Convenzioni

Il Presidente invita la prof.ssa F. Antonucci ad illustrare, in qualità di referente, la proposta di adesione al costituendo "Centro Interuniversitario di Studi Italo-Iberici (ITIBER)" (cfr. **All.6**) finalizzato a promuovere attività di ricerca e stimolare iniziative di collaborazione scientifica interdisciplinare. La prof.ssa Antonucci specifica altresì che la sede amministrativa del Centro ha sede presso l'Università degli Studi di Trento e che le attività del Centro non comporteranno gravami di natura economica o amministrativa per il Dipartimento. Il Presidente, avendo già ricevuto il parere favorevole della Giunta, sottopone al Consiglio la proposta.

Il Consiglio esprime unanime e seduta stante parere favorevole di adesione al Centro.

#### 8. Pubblicazioni

Il Presidente comunica al Consiglio che la Commissione Ricerca, coordinata dal prof. R. Ambrosini, ha vagliato e dato parere positivo alla richiesta di pubblicazione della prof.ssa Camilla Cattarulla relativa alla pubblicazione del volume *Identità culinarie in Sudamerica*, a cura di Camilla Cattarulla, con la casa editrice Nova Delphi Libri srl. Ricorre a tal riguardo l'unicità del fornitore in quanto il volume verrà inserito nella collana "Viento del Sur" e in ragione di congruenza tematica e metodologica. Il contributo del Dipartimento è di €. 2.050,00 (oltre IVA 22%) e graverà sul progetto P.R.08 del budget economico. Il Consiglio unanime approva.

Il Presidente informa il Consiglio che, sulla base della richiesta della prof.ssa Donatelli, e sentito il parere della Commissione Ricerca, ha autorizzato l'impaginazione e la grafica del volume *Traduire Zola du XIXesiècle à nos jours*, inserito nella collana *Prismes* (curata nella versione on line dalla Roma Tre e-Press), con la Libreria Efestò di Alfredo Catalfo, ditta individuata dalla Redazione di Roma Tre E-Press. Ricorre a tal riguardo l'unicità del fornitore in quanto numero 1 della collana "Prismes", in ragione di congruenza tematica e metodologica. Il contributo del Dipartimento è di €. 514,00 più IVA al 22% che graverà sul progetto P.R.13 del budget economico. Il Consiglio unanime approva.

### 9. Autorizzazioni Logo

Il Presidente illustra le richieste, già accolte dalla Commissione Ricerca, presentate da:

- dott.ssa M. Palmerini: incontri docenti Erasmus dell'Università di Granada (26 e 28 aprile 2018 – a ratifica);
- prof.ssa C. Romagnoli: progetto glottodidattica del cinese attraverso il teatro, messa in scena di "Le cronache di Sangshuping" (22 e 23 maggio 2018);
- prof.ssa F. Antonucci: convegno "Il teatro spagnolo sulla scena europea (s. XVII-XVIII)" (12-14 settembre 2018).

Il Consiglio unanime autorizza l'utilizzo del logo dell'Università degli Studi di Roma Tre secondo le modalità previste dal Regolamento di Ateneo "Uso del Logo".

### 10. Addetti universitari di lingua

-Omissis-

### 11. Relazioni triennali

Il Presidente illustra la relazione scientifica e didattica triennale, presentata dalla prof.ssa Elena Marcello, professore associato SSD L-LIN/07 (Lingua e traduzione - Lingua Spagnola), per il triennio 1 gennaio 2015- 1 gennaio 2018 (cfr. **All. 7**). Il Consiglio approva all'unanimità la relazione scientifica e didattica triennale della prof.ssa Elena Marcello.

### 12. Congedo per attività di ricerca e studio (dott.ssa Antonelli)

-Omissis-

### 13. Commissione concorso ricercatore tipo B s.s.d. L-LIN/05

Il Presidente sottopone al Consiglio la seguente proposta di Commissione di concorso per un posto di ricercatore di tipo B) il per SSD L-LIN/05 (Letteratura Spagnola):

PROCEDURA PUBBLICA DI SELEZIONE PER LA COPERTURA DI 1 POSTO DI RICERCATORE UNIVERSITARIO A TEMPO DETERMINATO PRESSO IL DIPARTIMENTO DI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE STRANIERE, AI SENSI DELL'ART. 24, C. 3, LETT. B) DELLA LEGGE 240/2010			
S.C. 10/11	S.S.D. L-LIN/05 Letteratura Spagnola		
nominativo	Ateneo	s.s.d.	s.c.
• Renata Londero (P.O.)	Università degli Studi di Udine	L-LIN/05	10/11
• Tonina Paba (P.O.)	Università di Cagliari	L-LIN/05	10/11
• Fausta Antonucci (P.O.)	Università degli Studi Roma Tre	L-LIN/05	10/11
• Enrico Di Pastena ( <i>supplente</i> ) (P.O.)	Università di Pisa	L-LIN/05	10/11

Il Consiglio unanime approva la Commissione proposta (parte del verbale letta e approvata seduta stante).

**14. Commissione concorso II fascia s.s.d. L-LIN/03**

Il Presidente sottopone al Consiglio, sentito il parere favorevole della Giunta, la proposta di Commissione di concorso per un posto di professore di II fascia con concorso interno/esterno SSD L-LIN/03 (Letteratura francese), specificando che la votazione è riservata ai professori di I e II fascia:

PROCEDURA DI CHIAMATA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE UNIVERSITARIO DI RUOLO DI PRIMA FASCIA PRESSO L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI ROMA TRE AI SENSI DELL'ART. 18 comma 1 L. 240/2010			
S.C. 10/H1	S.S.D. L-LIN/03 Letteratura francese		
Nominativo	Ateneo	s.s.d.	s.c.
• Olivier Bivort (P.O.)	Università Ca' Foscari Venezia	L-LIN/03	10/H1
• Valerio Magrelli (P.O.)	Università degli Studi di Cassino	L-LIN/03	10/H1
• Anna Bettoni (P.O.)	Università degli Studi di Padova	L-LIN/03	10/H1
• Valeria Pompejano (P.O.)	Università degli Studi Roma Tre	L-LIN/03	10/H1
• Gabriella Bosco (P.O.)	Università di Torino	L-LIN/03	10/H1

Il Consiglio unanime approva la Commissione proposta. Letto e approvato seduta stante.

**15. Procedura di chiamata professore I fascia s.s.d. L-LIN/02**

Visto il D.R. 739-2018 del 2018, con il quale sono stati approvati gli atti della procedura di chiamata per la copertura di un posto di Professore Universitario di I fascia presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere nel Settore Concorsuale 10/G1, S.S.D. L-LIN/02 (Didattica delle lingue moderne), dai quali vincitrice la prof.ssa Elisabetta Bonvino, il Consiglio, con la presenza dei soli professori di I fascia, delibera all'unanimità la chiamata della prof.ssa Elisabetta Bonvino.

Letto, approvato seduta stante.

**16. Varie ed eventuali**

Tace.

La seduta termina alle ore 12.15

Il verbale consta di n.9 pagine progressivamente numerate.

Il Segretario  
(dott.ssa Daniela Tosoni)

Il Presidente  
(prof. Giorgio de Marchis)